

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 53 (1927)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE DE PUBLICATION DE LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN

ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE D'HYGIÈNE ET DE TECHNIQUE URBAINES

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

ainsi que de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes, de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes Romands de la G. e. P.

ABONNEMENTS :

Suisse : 1 an, 12 francs
Etranger : 14 francs

Pour sociétaire :

Suisse : 1 an, 10 francs
Etranger : 12 francs

Prix du numéro :
75 centimes.

Pour les abonnements
s'adresser à la librairie
F. Rouge & C°, à Lausanne.

COMITÉ DE RÉDACTION

Président : R. NEESER, ingénieur, à Genève.
Secrétaire : EDM. EMMANUEL, ingénieur, à Genève.

MEMBRES :

Fribourg : MM. L. HERTLING, architecte ; A. ROSSIER, ingénieur ; R. DE SCHALLER, architecte. — Vaud : MM. C. BUTTICAZ, ingénieur ; ÉPITAUX, architecte ; E. JOST, architecte ; A. PARIS, ingénieur ; CH. THÉVENAZ, architecte. — Genève : MM. L. ARCHI-NARD, ingénieur ; CH. WEIBEL, architecte. — Neuchâtel : MM. ED. ELSKES, ingénieur ; A. MÉAN, ingénieur cantonal ; E. PRINCE, architecte. — Valais : MM. J. COUCHEPIN, ingénieur, à Martigny ; HAENNY, ingénieur, à Sion.

RÉDACTION : H. DEMIERRE, ingénieur.
VEVEY, Rue de la Madeleine, 15.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BULLETIN TECHNIQUE
J. CHAPUIS, ingénieur, président. — A. DOMMER, ingénieur. — M. IMER. —
H. MEYER, architecte. — F. ROUGE, libraire.

ANNONCES :

50 centimes la ligne

Rabais pour annonces répétées

Demandez tarif spécial
pour fractions de pages à
l'Indicateur Vaudois
(Société Suisse d'édition)
Jumelles, 4, Lausanne.

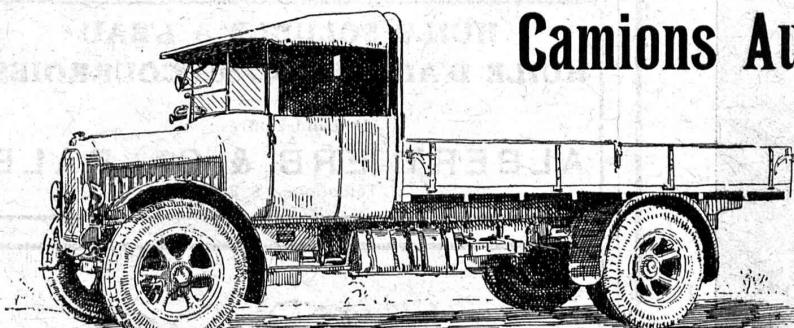
ADMINISTRATION : LIBRAIRIE F. ROUGE & C°, RUE HALDIMAND, 6, LAUSANNE



Appareils de chauffage à air chaud

pour grands locaux, tels que fabriques, halles, etc.

VENTILATION S. A. — STÆFA-ZURICH



Camions Automobiles BERNA

Charge utile 2-6 tonnes

Camions reversibles des 3 côtés
Remorques

Devis et Catalogues sur demande.

**Fabrique d'Automobiles
BERNA S. A., OLten**

LIEGE AGGLOMÉRÉ

LIÈGE AGGLOMÉRÉ S. A. KÄPFNACH-HORGEN

CONTRE : LE BRUIT
LA CHALEUR
LE FROID

Les panneaux de liège

„Dilatite“

sont l'isolant le plus **efficace** et le plus **durable** contre la perte du froid et de la chaleur, contre l'humidité et pour amortir le bruit **dans le bâtiment.**

„Dilatite“ est un liège perfectionné

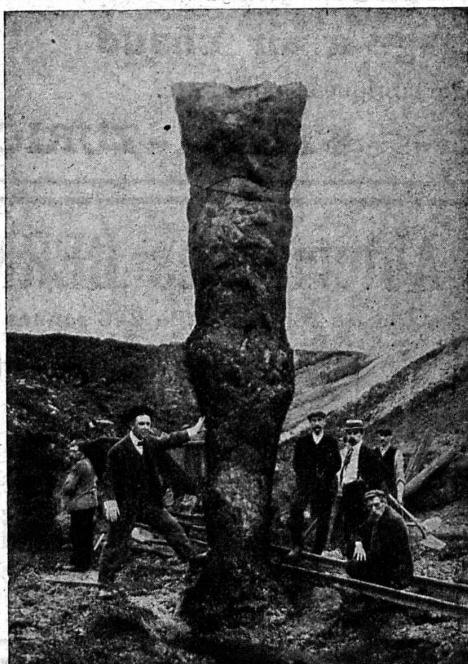
Seuls fabricants :

Fabrique de liège aggloméré

WANNER & C^{ie} S^{té} A^{me}, Téléphone No 11, **HORGEN**

Pieux en Béton Armé

(Système FRANKI)



Pieu dépouillé

Fondations économiques

Suppression de fouilles, blindages, épuisement des eaux et transport des terres
Grande capacité portante des pieux

Demandez brochure illustrée à

Locher & C^{ie}, Zürich

Ingénieurs civils et Entrepreneurs du Bâtiment et Travaux Publics

Pièces forgées & estampées

Fer et acier
Travail soigné & de précision
Atelier spécial pour forge et estampage

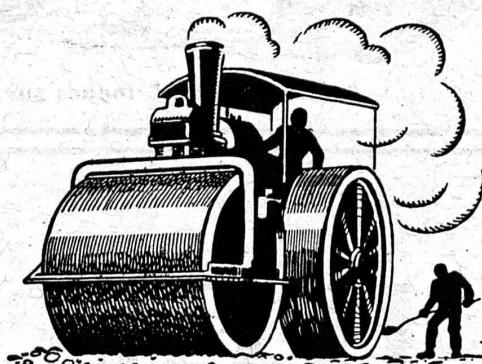
SCHRÄNER & CIE OBERURNEN CLARIS

HUILE SOLUBLE A L'EAU HUILE D'ADHÉSION POUR COURROIES

Demandez offres :

ALBERT ERB & C^{ie}, BALE

Téléphone S 2419



SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S.A.

LAUSANNE
20, RUE D'ETRAZ
TÉL. 20.28

DÉCORATIONS EN STAFF

de fabrication spéciale brevetée et meilleur équivalent des travaux poussés sur place sont achetés par architectes, entrepreneurs de préférence chez

ERNEST HABERER & Cie - BERNE

Téléphone : Bollwerk 29.43

Commandes directes d'après catalogues et travaux d'après plans spéciaux sont promptement exécutés. Projets avec nos motifs de catalogues pour plafonds, murs, etc., en tous genres et grandeurs, d'après plans donnés, sont fournis gratuitement.

Conditions avantageuses. Catalogues à disposition.

TRAVAUX DE SCULPTURE

Modèles artistiques pour façades et intérieurs. Groupes pour monuments. Figurines pour décors et ornements de fontaines, colonnes, vases, etc. Exécution en pierre naturelle et artificielle.

Fleitmann

Nous avons fourni jusqu'à maintenant pour les travaux à Oberhasli plus de
200 Marteaux perforateurs

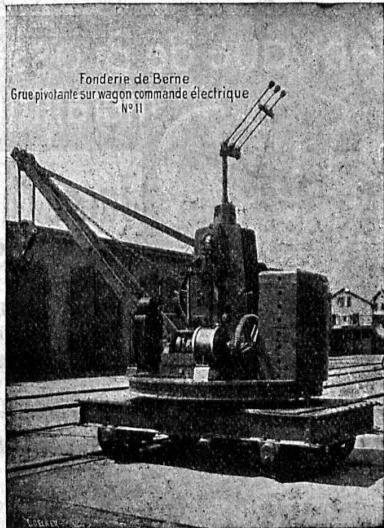
H. FLOTTMANN & Cie
Téléphone : Uto 4251.

Rengerstrasse, 86 ZURICH
Adr. téleg.: Flottmann-Zurich.

Société des USINES de LOUIS de ROLL
Succursale : FONDERIE DE BERNE, à Berne.

Lettres
et télégrammes

Fonderie
de Berne
à Berne.



Téléphone
N° 10.66

Appareils de levage : Ponts roulants, grues pivotantes, ponts tournants et chaînages, ponts transbordeurs, branchements et croisements pour voies normales et voies étroites, Barrières.

Matériel de chemins de fer : Ponts tournants et chaînages, ponts transbordeurs, branchements et croisements pour voies normales et voies étroites, Barrières.

Chemins de fer de montagne : Funiculaires complets avec freins spéciaux (systèmes brevetés), depuis 1898 94 exécutions.

Superstructures à crémaillère : Systèmes : Riggenbach, Abt, Strub, Peter, etc.

Barrages : Installations métalliques et mécaniques pour barrages et canaux, grilles, machines pour nettoyer les grilles, treuils, etc.

Renseignements sur des installations faites, références.
Projets et devis sont à disposition.

IMPRIMERIE LA CONCORDE LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4
Téléphone 3595

Impressions commerciales et artistiques

Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs

Journaux, volumes, brochures, catalogues

Circulaires :: Enveloppes :: Programmes

Cartes de visite et d'adresse, Obligations

Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

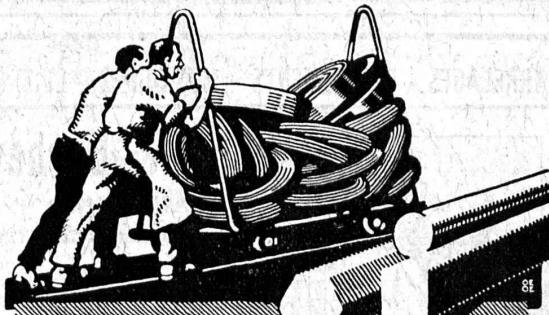


reconnu la meilleure peinture pour
l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 536 g

C. HAESSIG, Rue Dufour, 53, BALE



TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

FERS & ACIERS
ÉTIRES DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES
ARBRES DE TRANSMISSIONS
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS, OU TOURNÉS
FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID
JUSQU'A 300 mm DE LARGEUR
FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité du béton. Protège le béton et les métaux contre l'eau acidulée, les eaux de terrains marécageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN

EUPHALT

pour la construction et l'entretien des routes



Emulsion de

Bitume colloïdale.

Liant asphaltique applicable à
froid. -- Revêtement des surfaces
et par pénétration. -- Produit suisse.
Bouchage des nids de poules et flaches.

Eupholt S. A.

Tel. Safran 1880 **Bâle 21** Tel. Safran 1880

CARRELAGES - REVÊTEMENTS - MOSAIQUES - ÉVIERS



Huber & Barbey
LAUSANNE

9, Av. du Tribunal Fédéral - Téléph. 62.60

Représentants généraux pour la Suisse
des Usines Céramiques
VILLEROY & BOCH
à Mettlach (Sarre)

Fournitures - Pose par spécialistes

Fabrique de Brosses
métalliques



Jacq. Thoma
Winterthur (Suisse)

Brosses métalliques
pour toutes industries.

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:

E.-R. Zetter & C°,
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

Garantie
contre les ouragans

Eternit

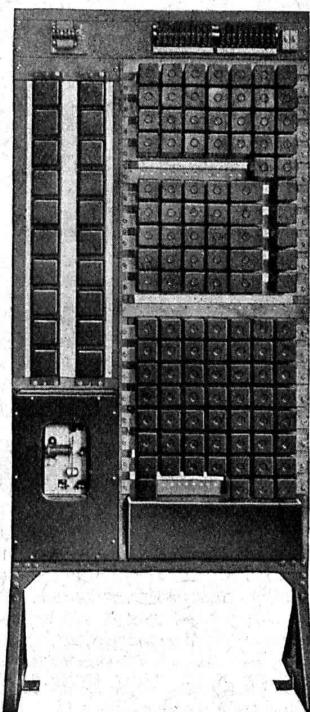


Excellent ardoise pour couvertures
et revêtements de façades

Durée illimitée
Garantie 10 ans

Revêtements intérieurs de plafonds
et parois

Etes-vous contents de votre installation téléphonique ?



Si non, demandez la visite de notre ingénieur qui vous conseillera sans aucun engagement pour vous.

Les installations téléphoniques automatiques d'après notre système se distinguent par un entretien minime et une construction très solide.

Demandez notre prospectus N° 469.

HASLER S. A. BERNE

Ascenseurs
Escalatoren (esc. mobile).

OTIS Monte-charges
Paternoster.

ASCENSEURS OTIS : Fabrique à Zurich, Birmensdorferstr. 273. — LAUSANNE : Galeries du Commerce, Tél. 93.21

Baumann, Kœlliker & C^{ie}, S.A., Zurich

Thermomètres à distance

INDUSTRIELS, FABRICANTS, REPRÉSENTANTS !

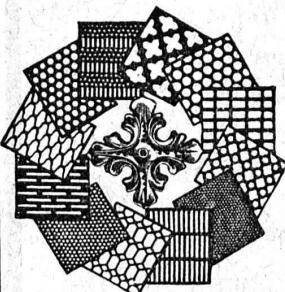
Voulez-vous atteindre le maximum des ingénieurs, des architectes et des entrepreneurs ?

Pour cela, vous avez besoin de la publicité efficace que vous offre le BULLETIN TECHNIQUE, organe en langue française de la Société suisse des Ingénieurs et des Architectes. — Adressez-vous directement à l'INDICATEUR VAUDOIS (Société Suisse d'Édition) à Lausanne.



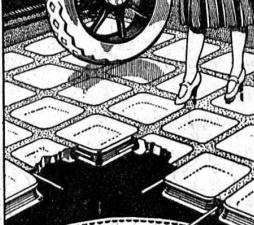
S. A. FABRIQUES DE MEUBLES
Horgen-Glaris à Horgen
Maison suisse la plus importante pour
AMEUBLEMENT
de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.

Tôles perforées



H. HEER & C°
OLTEN 7318

MAXIMA



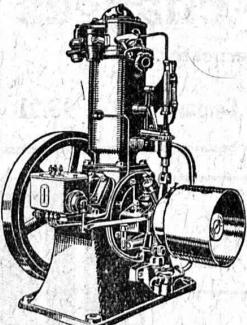
PLANCHERS TRANSLUCIDES
en béton armé avec pavés „Maxima“

P. CHIARA & FILS
Téléphone 2126 LAUSANNE Téléphone 2126

WEBER et Cie, Uster-Zurich
Ateliers de constructions mécaniques et fonderie
Spécialité depuis plus de 20 ans :
MOTEURS

à huile lourde,
à pétrole lampant,
à essence ou à gaz

pour l'industrie,
pour l'agriculture
et pour bateaux de transport
et de pêche



Machines automobiles à
scier et à fendre le bois
de chauffage

DEMANDEZ CATALOGUE ET RÉFÉRENCES



ESSAYEZ UNE FOIS!
Vous y trouverez des avantages ! Pourquoi gaspiller journalement temps, matériel et main-d'œuvre en employant des méthodes de pesage surannées ? La

TOLEDO
ENTIEREMENT AUTOMATIQUE
balance de précision moderne, fonctionne sans ressorts, contre poids, ni curseurs. Concessionnée par le Dépt fédéral des poids et mesures. Modèles pour tout usage. Charges maximum de 500 grs à 30,000 kgs Renseignements sans aucun engagement à la

TOLEDO S. A., BALE
(Dépt G) Küchengasse 16

Tout ce qui concerne les

ANNONCES

du

Bulletin Technique doit être adressé exclusivement à la
Société suisse d'édition (Indicateur vaudois)
Lausanne.

Nous déclinons toute responsabilité pour ce qui porte une autre suscription.
Régie des Annonces.

INDICATEUR VAUDOIS

I Recueil des Adresses de Lausanne et du Canton de Vaud
publié par la Société Suisse d'édition, 4, Jumelles, Lausanne.

Paraît au commencement de chaque année.

En souscription	En librairie
-----------------	--------------

I^e Partie : adresses de Lausanne par ordre alphabétique et professionnel Fr. 6.50 7.50

II^e Partie : adresses de Lausanne par ordre de rues, villas, sociétés, renseignements, etc. Ne se vend pas seule

III^e Partie : adresses des autres communes du canton Ne se vend pas seule

I^e et II^e Parties réunies » 11.— 13.—

I^e, II^e et III^e » » (Complet) » 15.— 17.—

En souscription	En librairie
-----------------	--------------



Captages d'eau souterraine | Installations complètes de distribution d'eau potable et industrielle | Pompes et filtres Siphons hydrostatiques | Forages de tous diamètres et profondeurs

S. A. ADOLF GUGGENBUHL, ING., ZURICH

Téléphone Hottingen 28.97

Weinbergstr. 1 (Central)

④

Cartons Bitumés S. C.

Téléph. : Bollwerk 17.91 — Schauplatzgasse, 23^{III} BERNE Rue des Spectacles, 23^{III} — Téléph. : Bollwerk 17.91

(Centrale de vente des fabriques suisses de carton bitumé)

Vente exclusive de :

Cartons bitumés - Ciment ligneux - Mastic d'asphalte - Masse collante

de toutes les fabriques suisses de carton bitumé.

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN
PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

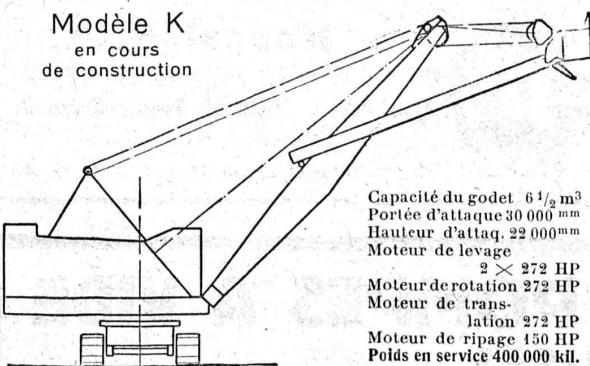
Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES

Le dernier progrès

Pelles Menck sur chenilles !

Modèle K
en cours
de construction



Capacité du godet $6\frac{1}{2}$ m³
Portée d'attaque 30 000 mm
Hauteur d'attaq. 22 000 mm
Moteur de levage
2 × 272 HP
Moteur de rotation 272 HP
Moteur de translation 272 HP
Moteur de ripage 150 HP
Poids en service 400 000 kil.

Unique au monde

Menck & Hambrick

Fondé en
1868

Altona-Hambourg

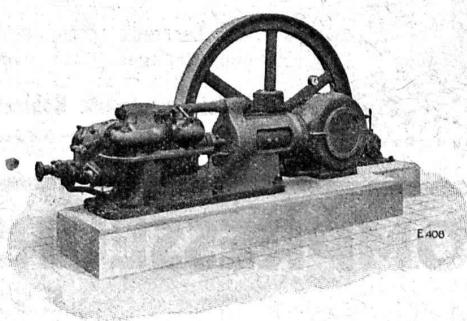
Fondé en
1868

Agents généraux pour la Suisse :

FRITZ MARTI, SOC. AN., BERNE

ESCHER WYSS & C^E.S.A.
Zurich
Suisse

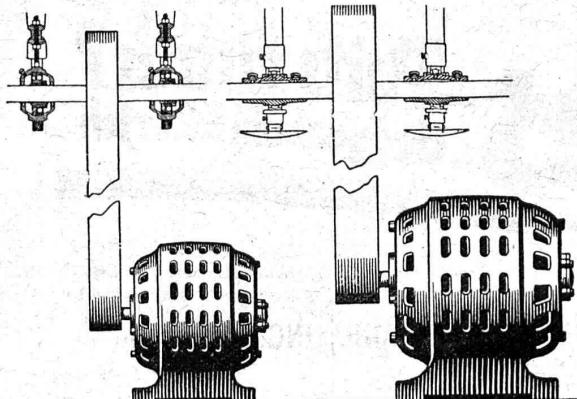
A17⁴



**Machines frigorifiques
et à glace**

à acide carbonique et à ammoniaque

25/27



*6500 kilowatts-heures
peuvent faire le même travail
que 10400 !*

Par suite du montage de roulements à transmissions SKF dans un atelier de constructions mécanique, l'énergie nécessaire fut réduite de 75 à 39,9 kw et la consommation d'énergie mensuelle de 10400 à 6500 kw-heures. La production de l'atelier était la même qu'avant.

SOCIÉTÉ ANONYME DES
ROULEMENTS À BILLES
ZURICH 1

SKF



Metallisation protectrice

à base de plomb
pour tous matériaux :

**Fer, Bois,
Eternit, etc.**

SUBOX S. A. Langstr. 187, ZURICH 5.

GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY S. A.

Lausanne, Vevey, Genève, Montreux, Châtel St-Denis

Matériaux de construction



Fabriques de carreaux pour
dallages, tuyaux, planches, etc.
en ciment.

Briques creuses P. K. B.

Carreaux céramiques
pour dallages et revêtements.

Articles sanitaires, Robinetterie

Installations sanitaires — **Maison Daniel Perret**

LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy — Perret frères, LAUSANNE

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains
simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE
Maison fondée en 1888. — TÉLÉPHONE 9085.

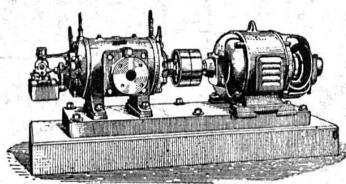
Boreal S. A.

1, rue de Rive Genève rue de Rive, 1
Moteurs, Ventilateurs, pompes, Redresseurs.
Conditions très avantageuses.

(Matériel Ercole Marelli & C°, S. A.)

COMPRESSEURS - POMPES A VIDE ESSOREUSES

Machines spéciales pour
la teinture et l'apprêt.
Ires références.



Machines pour travailler
les métaux en feuilles.
(Système Jaeklin Frères).

Atel. de Constr.

BURCKHARDT

Soc. Anon., Bâle